

Để phổ biến trên các phương tiện truyền thông
Văn phòng thông tin liên lạc: (714) 741-5280

Liên lạc: Maria Stipe (714) 741-5100
Phó Tổng quản trị Thành phố



Thứ Năm, 6 tháng Giêng, 2022

THÀNH PHỐ GARDEN GROVE MỜI THAM DỰ CÁC BUỔI HỘI THẢO CỘNG ĐỒNG GIÚP ĐÓNG GÓP Ý KIẾN CHO VIỆC PHÂN CHIA ĐỊA HẠT

Thành Phố mời cộng đồng tham dự buổi hội thảo cộng đồng (public workshop) để cùng đóng góp ý kiến về việc bầu cử của Hội Đồng Thành Phố Garden Grove dựa theo thống kê dân số 2020 cho quá trình phân chia lại địa hạt (redistricting.) Buổi hội thảo sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy, ngày 29 tháng Giêng, 2022, từ 10:00 giờ sáng đến 12:00 giờ trưa, tại Phòng A, Trung tâm họp cộng đồng Garden Grove (Community Meeting Center), tọa lạc tại 11300 Stanford Avenue. Hội thảo sẽ do ông David Ely từ Compass Demographics điều hành.

Cứ 10 năm một lần, chính quyền địa phương sử dụng dữ liệu từ Thống kê dân số (Census bureau) để cập nhật các địa hạt nhằm phổ biến dân số địa phương đã thay đổi như thế nào. Các khu thuộc địa hạt Thành phố phải được cân bằng về dân số theo các quy định của địa phương, tiểu bang và liên bang. Việc phân chia lại địa hạt rất quan trọng trong việc đảm bảo mỗi thành viên Hội đồng Thành phố đại diện cho số cử tri đồng đều nhau.

Thành phố cũng sẽ có những buổi điều trần công khai (public hearing) tại các buổi họp hội đồng vào ngày Thứ Ba (City Council meeting) bắt đầu vào Thứ Ba, ngày 11 tháng Giêng, 2022 lúc 7:00 giờ tối, tại Trung tâm họp cộng đồng Garden Grove.

Sau đây là ngày và giờ cho các buổi điều trần công khai (public hearing):

- Thứ Ba, ngày 8 tháng Hai, 2022 lúc 7:00 giờ chiều
- Thứ Ba, ngày 22 tháng Hai, 2022 lúc 7:00 giờ chiều
- Thứ Ba, ngày 8 tháng Ba, 2022 lúc 7:00 giờ chiều
- Thứ Ba, ngày 22 tháng Ba, 2022 lúc 7:00 giờ chiều

THÀNH PHỐ GARDEN GROVE MỜI THAM DỰ CÁC BUỔI HỘI THẢO CỘNG ĐỒNG 2-2-2

Sẽ có thông dịch tiếng Việt và tiếng Tây Ban Nha trong buổi hội thảo cộng đồng và các buổi điều trần công khai. Nếu ai cần người thông dịch tiếng Hoa và tiếng Hàn phải yêu cầu trước ít nhất 72 tiếng bằng cách liên lạc với Văn phòng Thư ký Thành phố ở số (714) 741-5040 hoặc cityclerk@ggcity.org. Nếu ai cần những hỗ trợ khác, vui lòng liên lạc với Văn phòng Thư ký Thành phố ít nhất 72 tiếng trước cuộc họp để được sắp xếp.

Garden Grove hiện có sáu địa hạt, mỗi địa hạt có nghị viên đại diện do cư dân bầu lên. Thành Phố đã thông qua cuộc bầu cử vào năm 2016 để chia địa hạt bầu cử tại Garden Grove. Sau hội thảo cộng đồng và các buổi điều trần công khai, bản đồ chính thức sẽ giúp tạo và xác định sáu địa hạt của Thành phố Garden Grove sẽ có tác động đến việc cư dân bầu chọn các thành viên Hội đồng Thành phố của họ trong 10 năm sắp tới.

Để biết thêm thông tin về việc phân chia địa hạt, hãy truy cập ggcity.org/redistricting hoặc liên lạc bà Maria Stipe, Phó Tổng Quản trị Thành phố ở số (714) 741-5100.

###